

اسفندیار نامه

تألیف:

دکتر مهری باقری



انتشارات طهوری

۱۴۰۳

سرشناسه	: باقری، مهری، ۱۳۲۴-
عنوان قراردادی	: شاهنامه. رستم و اسفندیار. شرح
عنوان و نام پدیدآور	: اسفندیارنامه / تالیف مهری باقری.
مشخصات نشر	: تهران: طهوری، ۱۴۰۳.
مشخصات ظاهری	: ۱۷۹ ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۵۹۱۱-۳۸-۱
موضوع	: وضعیت فهرست نویسی: فیبا
مادداداشت	: کتابنامه.
موضوع	: فردوسی، ابوالقاسم، ۳۲۹-۴۱۶ق. شاهنامه. رستم و اسفندیار - نقد و تفسیر
موضوع	: فردوسی، ابوالقاسم، ۳۲۹-۴۱۶ق. شاهنامه - شخصیت‌ها
موضوع	: شعر فارسی - قرن ۴ق. - تاریخ و نقد
موضوع	: زبان‌های باستانی
موضوع	: زبان و فرهنگ
شناسه افزوده	: فردوسی، ابوالقاسم، ۳۲۹-۴۱۶ق. شاهنامه. رستم و اسفندیار. شرح
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۵ ۵ الف. ۲ ب ۴۴۹۶ PIR/
رده بندی دیبوری	: ۲۱/۱۸
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۲۱۴۶۸۹

www.ketab.ir



انتشارات طهوری

خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، کوچه نوروز، شماره ۲۴، صندوق پستی ۱۳۱۴۵-۱۶۴۸
تلفن: ۰۹۱۲۲۲۵۱۲۰۶-۶۶۴۶۴۸۲۶

اسفندیارنامه

تألیف: دکتر مهری باقری

چاپ اول، ۱۳۹۵ / چاپ پنجم ۱۴۰۳

تیراژ، ۲۲۰ نسخه

حق هرگونه چاپ، تکثیر، فتوکپی، اسکن، فروش دیجیتالی و انتشار برای انتشارات طهوری محفوظ است
۱۰۰,۰۰۰ ریال

فهرست مطالب

۹	دیاچه
۱۳	پیش‌گفتار
۲۱	اسفندیار
۳۷	روین تی اسفندیار
۴۵	داستان‌های اسفندیار در حماسه ملی
۷۳	هفت‌خوان
۷۷	داستان رستم و اسفندیار
۱۲۱	از/وستا تاشاهنامه
۱۲۹	کتاب‌های مریوط به اسفندیار به زبان پهلوی
۱۳۱	بستگان اسفندیار
۱۳۵	خاندان اسفندیار
۱۴۱	اسفندیار - داریوش
۱۴۵	نام اسفندیار
۱۴۹	اسپند - سپند
۱۵۷	سپند در واژه‌های دیگر
۱۷۱	اسفندگان
۱۷۵	منابع

دیباچه

مئت خدای راعز و جل که این فرصت را به من داد تا گوشه‌ای از تاریخ اساطیری و جهان‌بینی نیاکان و فرهنگ پیشیتیاران کهن بوم و بر را گرد آورده، در این نامه بنگارم. درود بر همه آزادمردان سرافرازی که هر یک به گونه‌ای تجسم دوباره اسفندیارند و مفسر اسطوره نامیرایی و جاودانگی. فرزندان برومندی که در طول تاریخ دیر و دراز این سرزمین، در هر زمان و در هر گوشه‌ای از آب و خاک عزیزمان به پروای نام و ننگ، دلیرانه جنگیدند و آرشوار در میدان‌های آتشی که بدخواه دُزاندیش برافروخته بود، با تهور و نثار جان خویش آزرم مام وطن را نگاه داشتند و نگذاشتند که این میهن پرآوازه «کنام پلنگان و گرگان» شود. آن دلاور جوانمردان زیناوند، هر یک به تنهایی اسفندیاری بودند که در جست‌وجوی جاودانگی و پایداری همانند مرغانی که در جمع سی گانه خود «سیمرغ» شدند، رمز رویین‌تنی و ماندگاری مرز و بوم پدری را یافتند و در هم‌ایش گذشتن از جان و رسیدن به نام، نگذاشتند این سرزمین هرگز از اسفندیاران پهلوان و سلحشور تهی بماند. رویین‌تنی همانند «آب حیات» چیزی جز بی مرگی و ماندگاری و گریز از انها و فرسودگی نیست. لیک مردمان «ز مادر همه مرگ را زاده‌اند». پهلوان اسطوره و حمامه نیز مردنی است و هیچ انسانی قادر نیست که این قانون غیر متغیر را تغییر دهد. ولی در تفسیر زندگی، معنا و اندیشه مشکل‌گشاست. گاه می‌رسد که معانی در پوشش ظاهری الفاظ پنهان

می‌شوند و برای یافتن آنها لفظ را - چنان چون پرده‌ای - پس می‌زنیم تا مفاهیم و ایده‌های پشت این پوشش‌های لفظی را به روشنی دریابیم.

گاه می‌شود پهلوانی سر بر افزاد و با کرداری بی‌مانند زبانزد خاص و عام شده نام خود را بر اوراق روزگار ثبت کند و تا گیتی بر جای است، یاد او نیز نمیرد و همواره برقرار بماند و پایدار همچون اسفندیار.

حکایت رویین‌تی اسفندیار یکی از روایات رایج سنتی است. در جوامع مختلف، روایات مردمی بیانگر اصول اخلاقی و ارزش‌های اجتماعی و آرمان‌های افراد جامعه است. از این رو سلسله روایت‌های سنتی هر قوم آینه‌وار سامان فکری و معیارهای ذهنی پردازندگان خود را منعکس می‌سازد و از قول آنها می‌گوید که سزا چیست و ناسزا کدام است.

پیکره هر روایت از انگاره‌های گوناگونی شکل می‌گیرد که در یک بافت زبانی به گونه‌ای منطقی با یکدیگر همنشین هستند تا در نهایت پیامی را به صورت هُشدار یا اندرز و یا تشجیع و ترغیب به افراد جامعه‌هایی که روایت در آن پرداخته شده و رواج یافته است، برسانند. به سخن دیگر، انگیزه پیدایش هر روایت ارائه راهکارهای حاصل از تجربیات قومی و به منزله اوراق درسی است که در روزگاران باستان وسیله تعلیم و تعمیم مبانی اخلاقی و تحکیم اصول مصوب جامعه بوده است. در حقیقت بُن‌مایه هم روایت بازگویی و تبلور شایست‌ها و ناشایست‌ها و کمال مطلوب جامعه است و از این دیدگاه می‌توان حکایات و داستان‌ها را وسیله و دست افزاری برای آموزش و تشویذ اذهان و انتقال تجربه‌ها و اندرزهای سالخوردگان به نوجوانان، در جهان باستان به شمار آورد.

ویژگی ممتاز روایات سنتی و تاریخ اساطیری ایران آن است که در چندین هزاره، از دوران اساطیری تا زمان معاصر تغییر نکرده بهمان شکل دیرین، یک دست بر جای مانده است. این روایات که چند هزار سال به صورت شفاهی - دهان به دهان - از پیچ و خم زمان گذشته و در دوره ساسانی به زبان فارسی میانه (پهلوی) مکتوب شده به نام «خدایانمه» معروف گشت و سپس در نخستین سده‌های اسلامی به نشر فارسی برگردانده به نام «شاهنامه» مشهور شد.

برترین برگردان فارسی شاهنامه اثر جاویدان فرزانه بلندآوازه طوس، حکیم ابوالقاسم

فردوسي است که با نظم بی‌نظیرش، نقل این روایات را روان‌تر و آسان‌تر کرده، از گزند باد و باران و دستبرد بی‌امان زمان مصون ساخته است. پس از سرایش منظومه وزین فردوسی که حماسه ملی نام گرفته، قرون متتمادی شاهنامه‌خوانی در میان عاقله مردم، عشایر، روستانشینان و شهروندان سلحشور رواج داشت و تا ظهور و حضور رادیو و تلویزیون و سینما و نمایش و دیگر جاذبه‌های تاریخی، نقل روایات شاهنامه به عنوان یکی از محبوب‌ترین سرگرمی‌های مردمی، پیشنهاد نقالان را رونق ویژه بخشیده بود.

روایات یلان و پهلوانان شاهنامه بسیار است ولی از نام‌آورترین یلان و تهم‌تنان حماسه ملی، تنها اسفندیار رویین تن بود و بی‌همتا. داستان‌های مربوط به این پهلوان بخش مهم و مشهوری از شاهکار حکیم فردوسی را تشکیل می‌دهد و برگ‌های پسین این دفتر، سراسر گزارشی است درباره «اسفندیار».

پیش‌گفتار

کاخ بلند منظوم و بی‌گزندان روش باد و بارش باران که حماسه ملی نام گرفته و به شاهنامه موسوم است، در واقع مجموعه انشایات و شواهدی است که خاطرات ذهن جمعی مردمان این سرزمین و تاریخ اساطیری و دیدگاهها و چربیات فکری و نیز شایست و ناشایست‌های نیاکان مان را بیان می‌کند. ارزش و اهمیت این شاهکار ادبی جهان که اثر نفیس فردوسی است، سبب شده پژوهش‌های فراوانی در مورد آن صورت بگیرد و کتاب‌ها و مقالات متعددی از جهات و جنبه‌های گوناگون درباره آن نگاشته شود.

تاریخ اساطیری ایران، کارنامه بسیاری از بزرگان و پهلوانان نامی را دربر دارد که نقل سرگذشت آنان روایات شاهنامه را به وجود آورده است. روایت‌هایی از ده‌ها شخصیت بلندآوازه که همواره در حافظه مردمان ایران زمین حضور داشته‌اند و با داستان‌های زندگی شان لحظات خالی نسل‌های بی‌شماری را در جمع یا تنها‌ی شان، پر کرده‌اند و در شادمانی و جشن‌ها، در تعلیم و تربیت و در اوقات سرگرمی و نیز در زمانی که می‌خواستند روزگار را در کسوت آموزگار خود ببینند، با آنها یار و هم‌پرسه شده‌اند.

شاهنامه بایگانی کارنامه‌های نیکی و بدی است و به تعریفی دیگر، آفرین نامه پاکان و راست‌کرداران و مخزن استناد رسوایی اهريمن زادگان است. سراسر حکایت روزگار ناپایدار است و بازیگری زمان و آرزوهای بشری و عواقب آنچه در سرها می‌گذرد و آنچه دست‌ها

انجام می‌دهند و هرچا که دل بدان سو رفته و پا بدان جا کشیده می‌شود. مختصر اینکه، گزارشگر نتایج اعمال آدمی است و همچون آینه‌ای گذشته، حال و آینده را همزمان می‌نمایاند.

شخصیت‌های روایات شاهنامه بسیارند و هریک به داشتن تشخّصی ویژه شهرت یافته‌اند. اما نامورترین پهلوانان حماسه ملی دو تهمتن‌اند: رستم دستان و اسفندیار رویین‌تن. کتاب حاضر اسفندیارنامه است. خدای بخشندۀ و مهریان را شکر می‌کنم که توanstم «نامه اسفندیار» را فراهم آورم و امید دارم زمان بیایم تا نامه رستم دستان، آرش کمانگیر، فریدون فرخ و دیگر ستون‌های برپادارنده عمارت بلند فردوسی پاکزاد را نیز گردآوری کنم.

پیش از پرداختن به متن اصلی کتاب، شایسته است ملاحظاتی را درباره روایات اسفندیار در شاهنامه مطرح نمایم. از داستان‌هایی که در حماسه ملی به اسفندیار مربوط می‌شود، دو داستان اهمیت ویژه دارد و زبانزد خُرد و کلان است. نخست «رستم و اسفندیار» دو دیگر «هفت خوان». هفت خوان اسفندیار یکی از بلندترین بخش‌های شاهنامه است و از زمرة زیباترین و دل‌انگیزترین پاره‌های ادبی فلسفه‌ای می‌رود. زیرا صحنه‌ای است از نمایش «آفرینش نیک‌اهورایی» و تماشاگهٔ توان‌های تحسین‌برانگیز خداداده که با تجمع و گرد هم آیس، در وجود اسفندیار تجسم یافته است. نمایشی هفت پرده که هر پرده جلوه‌گاه بخشی از نهایت فرزانگی و دلیری و هوشمندی و سلحشوری و ایمان و توکل یا به عبارت دیگر، همه قدرت‌های مادی و معنوی است که یکجا در شخصیت یک تن متبلور شده است.

هر یک از خوان‌های هفت‌گانه به صورتی نمایان برخی از توان‌های برجسته و کم‌نظیر اسفندیار را می‌نمایاند تا در مجموع از او پهلوانی یگانه و برتر و شایسته تحسین و تکریم بازد. دست و پنجه نرم کردن با ددان و جانوران ترسناکی چون شیران شرذه و گرگ‌های غول‌آسای پیل‌پیکر و تیز‌چنگال که حاکی از دلیری و بی‌باقی اوست؛ بی‌جان کردن زن جادوگر که گویای چیرگی و توانمندیش در باطل کردن سحر و افسون است؛ ابداع زیرکانه ابزارهای جنگی در جدالش با اژدها و سیمرغ که نهراسیدن و یا رستم او را در رویارویی با موجودات حیرت‌انگیز و عجایب و غرایب هولناک نشان می‌دهد؛ تهور و جرأت در گذار از درشتی‌های طبیعت همچون ریگ‌زار تفته توان‌فرسا و دشت مرگبار برف و بوران‌زا و طوفان‌خیز؛ ایمان و توکل و

تحمل شداید در پناه پروردگار و سرانجام طرح نقشه‌های هوشمندانه و داهیانه اش در گشودن رویین‌دز، همه و همه موجب می‌شود تا انسان خود را در برابر موجودی که اسطوره پهلوانی است بیابد و شکوهمندی و عظمت قدرت خلافة خداوند را بستاید.

داستان رستم و اسفندیار ولی از لون دیگرست. روایتی است که تار و پوادش از دو جریان مهم جهان باستان باfte شده و در تحلیل نهایی، دو اصل اساسی از نظام اخلاقی و جهان‌بینی پیشینیان را می‌نمایاند. از یک سو اهمیت و اعتبار «نام و ننگ» را بیش از پیش آشکار می‌کند و از سویی دیگر باور داشتن قدرت بی حد و حصر سرنوشت و اینکه بودنی خواهد بود و رسم سرای درشت را به هیچ روی نمی‌توان دیگرگون ساخت و تقدير را مغلوب یا مقلوب کرد. لحظه‌ای می‌رسد که نه زور، نه گنج، نه رویین‌تنی، نه تدبیر و رایزنی و نه دیگر کوشش‌های مردمان، چاره‌ساز نیست. همچنانکه فردوسی این معنا را در عبارات گونه‌گون در جای جای شاهنامه یادآوری کرده است: «نشته به سر بر دگرگونه بود»، «تو گیتی چه سازی که خود ساخته ایست»، «به کوشش ز بخشش نیابی گذر» و نظایر اینها.

داستان رستم و اسفندیار که از زمرة شاهنامه‌های ادبی و انواع تراژدی است، ساختاری تبیه از پیام‌های متعدد و ژرف‌ساختی سخت‌یاب دارد زیرا سبب همین «وضع یگانه و امتیاز خاص» است که شاهنامه‌پژوه نامبردار محمدعلی اسلامی ندوشن استاد ژرف‌نگر و خوش‌قلم، آن را «داستان داستان‌ها» خوانده است (۱۳۷۴، ص ۳).

این داستان سراسر پرسش است و رویارویی بالحظه‌های دشوار گزینش. گزینشی سخت و سهم برای دو پهلوان نبرده که نه از دیو هراسی داشتند و نه از دد. هر دو نگاهبان کشور، هر دو آزاده و نیکنها، هر دو تحتم راستی و نیرو، اینک در برابر هم ایستاده، هر دو به دوراهی پیش‌روی خود می‌نگرند و در این سنگلاخ بنست، به ناچار هر دو به یک منظور یعنی برای حفظ نام و پرهیز از بدnamی ناگزیرند بجنگند. لیک پرسش‌های برخاسته از این داستان و موضوعات مهمی که ضمن آن مطرح می‌شود همگان را به قضاوت می‌کشاند. برخی، هر یک از این دو پهلوان را نماینده طبقه‌ای خاص از اجتماع با دو ایدئولوژی متفاوت و یا نمایندگان دولت و دین و یا تعقل و تعبد می‌دانند و بعضی دیگر یکی را فریته آز و جویای تخت و تاج و آن دیگری را آزاده سرکشی دین‌گریز می‌پنداشند و گروهی نیز گلاویزی

این دوران برگردی معنوی می‌شمارند که برخورد دو طبیعت و دو عالم درون است. به‌ویژه، هستند مفسرانی که بر این عقیده پاکشاری می‌کنند که اسفندیار بی‌اعتنای مرغوبی بخت، تنها به قصد نشستن بر تخت پدرش و به دست آوردن زمام امور مملکت به جنگ رستم رفت. بدین ترتیب هر یک با معیارهای ارزش‌گذاری زمانه خود و برداشت‌ها و اعتقادات شخصی، به تفسیر و گزارش این داستان پرداخته و از ظن خود معمای این روایت را گشوده است. در حالی که با گذشت ادوار تاریخی و تحولات سیاسی و دینی و اجتماعی و ظهور پدیده‌های جدید در اعصار مختلف و عواملی دیگر، ساختار جوامع متغیر شده، به تبع آن معیارهای سنجش و قضاوت نیز تغییر یافته است. در این میان، جایه‌جایی ارزش‌ها مفاهیم واژه‌ها و الگوهای ارزش‌گذاری را نیز دگرگون می‌کند و همچنانکه نوع قوانین، حکومت‌ها، وسایل نقلیه، سرگرمی‌ها، دانش‌ها و غیره فرق کرده، اهداف و روش رسیدن به اهداف نیز متفاوت گشته است.

در این نظم نوین ذهنی ویره‌اشت‌ها و دریافت‌ها، آرمان‌های دیرین یاوه مانده است و نتیجه‌گیری‌های حاصله، به دلیل عدم تطبیق الگوهای ارزش‌گذاری کهن با معیارهای نوین، ناتراز و ناهمگین و بی‌اعتبار می‌ماند. چنانکه مردم محافظه‌کار و دوراندیش جامعه باستان مرزهای سرزمین خویش را سخت می‌پاید و از آمیزش با ناشناخته می‌هرسد ولی انسان امروزی، جهان وطنی را می‌پسندد و از «جهانی شدن» سخن می‌گوید و می‌کوشد تا ناشناخته‌ها را بیازماید.

بدینسان انگیزه‌های پهلوانان حماسی مانند اسفندیار، از باور معاصران دور شده و داوری با اوزان امروزی معطل می‌ماند. از این‌رو، بازشناخت ساختار پیچیده روایات و دریافت پیام‌های نهفته در ژرفای آنها مستلزم توجه به کل پیکره زبانی داستان و تائل در مفاهیم و باورها در گستره زمانی شکل‌گیری و رواج آن روایات و چگونگی ارزش‌های جوامع باستانی است. به‌ویژه بایسته است توجه شود که در حماسه ملی، اشارات فراوان و تأمل برانگیزی در سلسله حکایات مربوط به اسفندیار وجود دارد که می‌تواند راهگشای دست‌یابی به پیام پنهان شده در ژرف‌ساخت روایت رستم و اسفندیار باشد.

اسفندیار از نخستین گوندگان به آین پیامبر جهان باستان و پیرو راستین آموزه‌های دینی

است. بی‌محابا برای رواج «بهدینی» می‌ردمد و هم‌چنانکه در همه متون مذهبی زردشتی فراوان نوشته و تأکید شده است، نیک می‌داند که «پیمان‌شکنی» و «مهردروجی» از گناهان نابخشودنی است. «مهرایزد» با هزار گوش و ده هزار چشم، سوار بر گردونه زرین مینوی از شرق به غرب می‌تازد و گرد گیتی می‌گردد و از فراز آسمان به زمین و همه آدمیان می‌نگرد و ناظر و ضامن عهد و پیمان مردمان است. اگر کسی پیمان بشکند «مهر» را فریفته و از دروغ اهربینی پیروی کرده است. پس مهرایزد او را در هر دو جهان، سخت مجازات می‌کند.

گشتاسب در جمع لشگریان، چندین بار بدون آنکه اسفندیار درخواست یا پیشنهاد کرده باشد، به دین و به روح زریر و مقدسات دیگر سوگند می‌خورد که در صورت پیروزی، تخت و تاج را به اسفندیار می‌سپارد و خود کناره می‌گیرد. سپس پیشمان گشته و «پیمان‌شکنی» می‌کند. بزرگان لشگری این گناه او را فراموش نکرده به اسفندیار یادآوری می‌کنند. ضروری است یادآوری شود که اسفندیار شاهزاده رویین تن است. شاهزادگی اش تبلور والاتباری و بزرگی دنیوی و رویین تنی اش نهانگر تقدس و برگزیدگی ملکوتی اوست. شخصیتی نادر و بی‌نظیر است که از هر جهت توجه را جلب کرده و هر حرکتش می‌تواند سرمشق کسانی باشد که به تصمیمات و کردارهای او چشم دوخته‌اند.

اگر این قهرمان دین پرورد و پهلوان ملی، خواهان فرمادن روایی و زمامداری بود، به راحتی می‌توانست این مقام را به دست بیاورد. زیرا به گواهی عبارات به کاررفته در روايات، لشگریان و بزرگان کشور نام او را به بزرگی و سروری بیشتر و پیشتر از گشتاسب یاد می‌کردن و گشتاسب نیز به واهمه طرفداران پرنفوذ اسفندیار و نیرومندی و توانایی او در شوریدن و احراز مقام کردن، وی را به بند کشید. اما اسفندیار اگر در اندیشه «تحت» بود می‌توانست - چنانکه در روایت دیگرش آمده - به سهولت با تکانی به خود و زورآوری، غل و زنجیرهایش را بگسلد و با بهسوردی از زخم ناپذیری و رویین تنی، به آسانی بر تخت‌گاه پدر دست بیاید.

لیک، در روایات خواندیم که چگونه این شهزاده جوانمرد سالیانی چند، روزگار جوانی اش را دور از رزم و بزم و شکار و سرود و سیاست، در زندان گذراند و سنگ و پنبه را بر سخته، ناروایی‌ها و بی‌وفایی‌های پدر و خواهران و همسرانش را تحمل کرد ولی در همه

حال به اندرِ ز دین، حرمت پدر را نگاهداشت و نافرمانی نکرد و تا زمانی که پدر نخواست بندهایش را نگشود.

نیز پس از آنکه به فرمان پدر روی به سیستان می‌نهد، رستم از دیدار او چنان خرسند می‌شود که گویی سیاوش خویش را دیده است و مهر آن دو گردن فراز در دل یکدیگر نشسته به تحسین یکدیگر می‌پردازند. رستم اسفندیار را به دوستی خوانده به ایوانش دعوت می‌کند و می‌گوید نه تنها تخت و تاجی را که از کیقباد به یادگار دارد همراه با همه گنج‌هایی که در سالیان دراز اندوخته است به او خواهد بخشید، بلکه همراه او به بلخ رفته تاج شاهی بر سرش می‌گذارد و از آن پس کمر به خدمت او خواهد بست و با وجود شاهی چون اسفندیار و پهلوانی همچون رستم، چنان آسودگی و رفاهی در کشور برقرار می‌شود که هیچ بدی بر جای نمی‌ماند.

بدین ترتیب، اگر اسفندیار در پی قدرت و تخت و تاج و گنج بود، به آسانی می‌توانست همراه با متعدد و همیمانی چون رستم به آن دست یابد. پس علت اصلی این جنگ و جدال و گلاویزی همان است که خود به برادر اندرِ زگوی فرزانه‌اش پشوتان که او را به پذیرفتن پیشنهاد رستم می‌خواند، گفته است:

بدانی که من سر ز فرمان شاه

بدو یا بهم اندر جهان خوب و زشت

(ج ۵، ص ۳۶۴)

و در جای دیگر می‌گوید:

چنین داد پاسخ و را نامدار

بدین گبته اندر نکوهش بود

دو گیته به رستم نخواهم فروخت

که گر من پیچم سر از شهریار

همان پیش بزدان پژوهش بود

کسی چشم دین را به سوزن ندوخت

(ج ۵، ص ۳۳۸)

پاسخ‌های اسفندیار به روشی پای‌بندی او را به آموزه‌های دینی و گناه پنداشتن نافرمانی و عدم رعایت حرمت پدر آشکار می‌کند و به عنوان پیروی از احکام دینی و حمایت از گشتابن که فرآیزدی دارد، دستور او را برای استخفا ف رستم که به فرمانروایی لهراسب و گشتابن سر فرود نیاورده و با حضور در بارگاه ایشان ادای احترام و خدمت‌گزاری نکرده

بود، دنبال می‌کند و برخلاف میل باطنی و خواست قلبی اش وظیفه شرعی خود می‌داند که از فرمان گشتاسب سر باز نزنند و خود را از سرزنش و نکوهش در این گیتی و آتش دوزخ در آن جهان برهاند.

اسفندیار تجسم سه نیروی: پهلوانی، دانایی و دینداری است و متعلق به زمانه‌ای است که سه قانون در آن برقرار است: اخلاق، سنت و سرنوشت. به حکم مبانی اخلاقی و بنا به رعایت هنجارهای جامعه فرمان پدر را گردن می‌نهد و به حکم سرنوشت، تصمیم خود را با فرمان پدر تطبیق می‌دهد. از این‌رو، پیام مستتر در این داستان ارتباط مستقیمی با جهان‌بینی پیروان مزدیسنا در دنیای باستان می‌یابد.

آنچه در این روایات برجسته می‌شود جلوه‌های هنر و مردانگی، حراست از شرف و ایمان، پرهیز از پیمان‌شکنی و مهرdroجی و برتر از همه پروای نام و ننگ است و آنچه به صورت یک آموزه استنتاج می‌شود این است که: «مردن به نام برابر است با جاودانگی و بی‌مرگی که معنای واقعی رویین‌تنی است».

در داستان رستم و اسفندیار با سه مردروهرو هستیم که هر یک با منش و آرمان ویژه خود، به هم آمده مثلثی را تشکیل می‌دهند. قاعده مثلث گشتاسب است که پس از تکیه بر تخت‌گاه، آزمندی و جاه طلبی اش او را به پیمان‌شکنی و بیراهه می‌کشاند و با بهره‌گیری از منش و آرمان‌های دو انسان برتر که دو تهمتن نیکوسرشت هستند و به هیچ‌روی دست از حفظ نام نمی‌شویند و ننگ را نمی‌پذیرند، نقشه‌ای شوم طرح می‌کند. گشتاسب با دُزاندیشی و بدمهری - در پی جاه و متزلت و دنیادوستی خویش - از منویات و ارزش‌های اخلاقی این دو پهلوان آزاده سود جسته با اطمینان از پای‌بندی اسفندیار به آموزه‌های مذهبی و نیز پافشاری رستم بر پرهیز از ننگ - از دوسوی - دو ساق یا دو بازوی مثلثی را می‌سازد که از بهم رسیدن آن دو در یک نقطه، فاجعه‌ای عظیم و پر طنین به بار می‌آید. راه گریز از فاجعه بر هر دو پهلوان بسته است و زوایای مثلث مسدود و بی‌رخنه.

«اسفندیار» از ناروایی فرمان گشتاسب درباره رستم آگاه است ولی آموزه دینی و سنت و هنجار اجتماعی به فرمان‌بُرداری حکم می‌کند و این مردِ دین آگاه، پاداش اخروی را به مواهب دنیوی نمی‌فروشد و درنتیجه می‌میرد. «رستم» با آنکه از سیمرغ راز آگاه شنیده است

که تقدس و ارج ویژه اسفندیار چنان است که هر کس او را بکشد، در این جهان گرفتار رنج و سختی می‌شود و در آن جهان به آتش دوزخ گرفتار می‌آید، برای رهایی از تنگ و حفظ نام خویش، بپی آمد آن را پذیرفته و اسفندیار را می‌کشد و با این پیروزی به نابودی و مرگ می‌رسد. بدینسان هر دو پهلوان با تراژدی و فاجعه مرگ خود، از تنگ رسسه به نام می‌رسند و رویین‌تنی واقعی را به نمایش می‌گذارند که مفهوم و تعبیر اصلی آن ماندگاری و جاردانگی پهلوان نکنام است. در حالی که گشتاسب بداندیشی کژنهاد که پردازندۀ این درام اندوهبار است در دام بدنامی و تنگ می‌میرد و پژواک نیرنگ او همواره در این کهنه‌خاکدان به گوش می‌رسد.

در این نوشتار کوشیده‌ام تا آنجه را در استاد و گزارش‌های مكتوب به اسفندیار مربوط می‌شود، از کهن‌ترین نوشته‌ يعني اوستا و اشارات تاریخ‌نگاران یونانی و کتب مذهبی و ادبی بازمانده از دوران پیش از اسلام به زبان پهلوی و نیز آثار نویسنده‌های سده‌های نخستین اسلامی تا پژوهش‌های مستشرقین، همه را گرد آورده در مداخل جدأگانه، هر یک را با عنوانی مشخص در اختیار خوانندگان و پژوهشگران گرامی قرار دهم. هر یک از موضوعاتی که در این کتاب مطرح شده و به مأخذ و متابع آن ارجاع داده شده است، می‌تواند یاری رسان و دست‌مایه‌ای باشد برای دیگر پژوهش‌های جامعه‌شناسی، روان‌شناسی اجتماعی، اسطوره‌شناسی، فرهنگ و زبان‌های باستانی، دین‌شناسی، ادبیات و زمینه‌های گوناگون هنری مانند هنرهای دراماتیک، سینما، نمایش وغیره.

مهری باقری

تبریز - دی ماه ۱۳۹۴